# UJ CIMBORA IRODALMI LAP GYERMEKEK SZÁMÁRA 

Laptulajdonos és felelös szerkesztö: FERENCZY MARCIT. (FERENCZY LASZLÓ MARCELLA)

## Halászok a folyón.



## MEGJELENIK MAVONTA KÉTSZER

1938. SZEP TEA BER 1.

## Apa szïletésnapjára.

Irta: Károlyi Lajos.

Valóra välnak e
Szines gyermekálmok?
Soha se hullnak le
A piros virágok?
Zöld erdō madara
Enekel, énekel?
Lelkem apám, engem
Örökké szeretel?
Lehet, hogy az álom
Semmivé lesz sorba,
Lehet, hogy a virág
Lehull mind a porba.
Zöld erdō madara
Nem fog énekelni:
De te, édes, érzem,
Mindig fogsz szeretni.

## Születés napodon

Kiesi A szivérembe zárlak,
Téged, léged várlak.
Ha rossz is a világ
Csak te szeress minket.
Oh, ölelj a meleg
Szívedre bennünket.

## Hogy irjuk?

Örömmel látjuk érdeklödésteket kis cimborák "Hogy irjuk" rovat iránt. Kelemen Béla III. g. ot., aradi olvasónk azl irlad, hogy azóta, amióta megfigyeled az Új Cimborában, hogyan kell irni az egyes szavakat - sokat javult a helyesirásod. Péter Aranka II. g. ot. Temesvár, te is a hasznát vetted már ennek a rovatnak. Nos, akkor nem hiába állitolluk be ezt a rovatot. - Figyeljètek továbbra is a folytatásokban közölt részeket. Még mindig "b" betüs szavakat közlünk:
botránkozik, botránkoztat, botrány, botrányos, bögöly, bölcsesség, briliáns, bronz, bronzkorszak, bruttó, bruttósuly, bú, bủja (szomorưsága), buja (lazaerkölcsū̃) ezt már rövid „u"-val írjuk, búbảnat, búcsú, búcsúszó, bugyor, bugyrod, buggyan, bujik vagy buvik mindkettō helyes, bujtani, bujtatni.

## DALOLJATOK KIS CIMBORÁK.

## -uv

Kérjélek meg szüleiteket, nagyobb testvéreiteket, hogy tanitsanak meg ennek a szép dalnak a dalamára. Akkor majd, kirảndulásokon együtt vigadhatunk nótaszó mellett.

Szépen dalol este a kis csalogãny,
Ugy örül a lelkem viditó dalán,
Elmerengek rajta suggy elballgatom.
Csak dalolj bát nékern drága dalnokom.

## TOBORZO.

A nyári toborzók közül ne felejtsük ki a kis Henner Arankát sem, aki Pintér Attilát, Tar Juditot és Miklós Zsuzsikát toborozta be az Új Cimborák közé Nagybányán.

Külön köszönetünket fejezzük ki az ō kedves mamájának: Hehner Lajosnénăk, aki Strempel Zoltit toborozta be.

Az ó toborzásával kapcsolatban kérjük a többi mamákat és felnōtteket is, hogy segítsék elô a gyermekeik toborzását, hugy ezaltal is megszerezhessék nekik azt az örömöt, amit a toborzás jelent, vagyis a gyermeknek az a felemelố érzése, hogyha többel nem, de egy új kis cimborával ós is gyarapitotta, erósitette az Új Cimbora táborát.

## Talalós kérdések.

Milyen levél van legtöbb az erdön? (Csutkás.)

Melyik füvet ismeri a vak is? (A csalant.)
Melyik országnak van a legtöbb gyarmata?
Kik a legjobb magyar footbalisták?
Hányban volt Egervár ostroma? S kik tüntették ki ekkor különösen magukat?

Melyik foglalkozás tetszik neked legiohban?
Milyen halakat láttal már életedben?
Melyik a világ legnagyobb hegyesucsa?
Ki volt Ausztrália felfedesöje?
Hányban volt a nándorfehérvári asata?
Ki a legnagyobb magyar magasugró?
A borsó virága melyik csał'üllha :ひrtozik a növénytani maghatározás szerint?

# Megkezdödöf az új iskolaév. 

Itta: Mófiné Ösz Rózsa.

Megsárgult már a falevél, Szomorúan fujja a szél,<br>Falevélből könyolevél lesz, Ágacskából ceruza, Költözik az erdö, mező az iskola padokba.

A fiatal kis nyulacskák Az erdei pataknál, Úgy olvastam, valamennyi, Iskolába mind beáll. A tanító - Ugri Bugri Tasifüles bácsika Arról tanit reggel-este, Hogy veszélyes a puska.

> A szorgalmas hangya népség Földalatt tart iskolát. Ott tanulnak mindent, mi szép. A szorgalmat, s a munkát.
> Kis diákok fel hát mi is. Es tanuljunk minden jót. Csak így kapunk uzsonnára Almát, körtét, meg diót.

## Az elvetett betik.

## Ifta: Mórané Ósz Rózsa.

A kanyargó folyó mellett volt a falu, s a faluban lakott egy igen szegény, öregasszony, Ågnes néninek hivták. Fehérre volf meszelve kicsiny házikója, s a lefolyó esőviz barázdákat festett reá.

Volt ennek az öreg asszonynak egy igen régi könyve. Ebből szokott vasárnap délután olvasgatni, ha szépen sütött a nap, mert máskor már nem látta a kopottas betüket. Pedig nagyon sok csodás történet volt abban a könyvben, csak a szemüveget abba az idöbe nem minden embernek osztogatták. S mivel nem tudta olvasgatni, annál több ideje volt gondolkozni azokról a csodálatos dolgokról, amiről az öreg betüs könyv beszélt. Igy történt, hogy egyik őszi éjszakán, az öreg könyvéről álmodott Ågnes néni. Egy fehér ruhás angyal hozta a könyvét és igy szólt Ågnes néninek:

- Vesd el a betüt és akkor leszel boldog, amikor a betük teremni fognak, addig pedig mindig imádkozzál.

Felébredt az öregasszony, tett-vett egész nap, de az álom csak nem akart kimenni a fejéből. Nem tudta hova vesse el ő azt a teméntelen sok betüt. Amint igy tünölödik az ajtó elött, csak oda jön a kis unokája, Jánoska.

- Min gondolkozik kend nartyóka? - kérdezte a gyermek.
- Azon gondolkozom édes fiam, kinek adjam ezt a könyvet, hogy olvasson, mert én már nem látok.
- Bizony én olvasnék, nanyó, de nem tu-
dok - mondta a kis fiú és nagy áhitattal nézte a betüket.

Az öreg asszonynak akkor is az-angyal szava járt az eszébe. Ime, ha a kis unokája lelkébe elvetné a betüket.

- Nó, gyere Jánoska, minden délben, amíg a marhák delelnek, jöjj ide, én megmutatom neked a betüket.

Úgy is lett. Szidta apja, anyja, de a kis Jánoska, csak leszaladt delelö idöben és tanulgatta a betüket, amit a nagyanyja reszkető kézzel rajzolt a homokba. Eleget mondogatták: Minek paraszti embernek a tudomány." Nanyónak más dolog, 6 a kisasszony mellett volt, mint játszótárs és ott tanulgatta a betű vetést, hogy a kisaszszonyka (már azóta öreg méltóságos asszony) el ne unja egyedül az olvasás-írás mesterségét. De Jánoskának beszélhettek. Ó egész nap fehér fa darabkára fekete szénnel rajzolgatta a betüket, délbe meg elment a nagyanyóhoz. A falusiak egyre csufolták, el is nevezték János diáknak. De a fiucska nem törödött vele. Kicsi Iett neki a falu határa és el szeretett volna menni olyan emberek közé, akik nem gúnyolják ki, ha könyvet látnak a kezébe.

Akkor történt, hogy meghalt az öreg tiszteletes úr és új pap került a helyébe, aki minden féle ujitást hozott a faluba, még iskolát is akart állítani.

- Ugyan minek - mondta egy öreg bácsi - ott van a János diák, úgy olvas, mint a pap a templomban és mégsem veszi semmi hasznát.

Igy figyelmes lett a tiszteletes a kis Jánoskára. Megszólitotta egyik nap a fiút a mezőn.

- Mit csinálsz fiam?
- Irok erre a fadarabra. - A tiszteletes megnézte az irást, megveregette a fiú vállát és azt mondta:
- Jól van fiacskám, gyere vasárnap délután a lakásomra.

Este örömmel újságolta el Jánoska az öreg nanyókának, hogy mit mondott a tiszteletes úr és ketten várták a vasárnapot: Jánoska és a nanyóka.

Aztán vasárnap félve ment a papi ház felé és alig volt bátorsága kinyitni az ajtót. Ott benn nagy ijedten csak forgatta a zsíros, rongyos, kis kalapját.

- Nó, fiam - mondta a tiszteletes barátságosan - olvasd el ezt a történetet hangosan, hogy én is halljam.

A kis fiunak eleinte alig akart kimenni a hang a torkán, de azután mind hangosabban és hangosabban olvasta s már észre sem vette, hogy nem nanyóka hallgatja.

- Fiacskám, eltudnád-e mondani, amit olvastál?

El is mondta Jánoska, szinte szóra-szóra.

- Aztán szeretnél-e tanulni kis fiam?
- Igen! nagyon szeretnék, de azt mondják ahoz sok pénz kell, apámnak meg nincsen.
- Ne búsulj, majd neked is jut a Bethlen Gábor cipójából.

Igy történt, hogy Jánoska diák őszire valóban diák lett. A tiszteletes kérésére a szomszéd falusi birtokos szekere vitte el Aiud-ra a nagyságos úrfikkal és azoknakl is lett a kis inasa. Itt érte az a nagy csoda, hogy sima papirlapra is írhatta a betüket.

Teltek, multak az évek. Nyáron a gyenge tanulókat tanította és azért kapott egy-egy ócska ruhát, vagy egy pár garast; tanévben meg szolgált és, ami kis ideje volt, azt mind a hetüknek szentelte. Néha irt haza egy-egy levelet, de nem volt, aki elolvassa.

- Minek háborgatni azért a papot, a kántort - mondogatta az apja - a fiú meg van, ha nem volna meg, akkor nem írna.

Nanyó csak rakosgatta egymás mellé a leveleket, s úgy érezte, hogy ő arat. Hátha még olvasta volna, hogy a fiú már kijárta a gimnáziumot és neki itélték azt az ösztöndijat, amivel orvosi tudományt tanulhat. 0 csak azt gondolta, nem lehet rosz sorsa, mert az öreg reszkető kezeit gyakran kulcsolta imára érette.

Már sok éve, hogy Jánoska elment a falu. ból, mikor híre járt, hogy az öreg Âgnes néni nagybeteg és mindig a kis unokáját óhajtja.

Egy nyári délután városi kocsi állott meg az öreg házikó elött. Idegen úr szált ki belőle.

- Milyen kicsi lett minden - gondolta magába. A falu, a templom, a házak minden kisebb lett, csak a nanyó iránt érzett szeretete nött-nőtt még nagyobbra.

Benyitott a kis udvarra, né ott sz.okolt ülni, amikor én a betüket tanultam és oda rajzoltam a homokba. Most is ott üb és kezében tartja az ócska, öreg könyvet.

- Nanyó, nanyó - kiáltotta - és átkarolta a reszkető öreg anyókát, s bármilyen komoly úri ember lett belőle, nem szégyelte sírni.
- Jánoska! Jánoskám! - mondogatta az öreg néni és csak simogatta az unokảja fejét.

Aztán elkezdett beszélni Jánoska, hogy niilyen jó volt olyan nagyon szeretni a betüt, mert az idegenbe sok minden féle emberrel találkozott. Voltak, akik kigúnyolták kopott, rongyos ruhá jáért. Ilyenkor megvigasztalta a - könyv. Sokszor éhes volt és ezt is elfeledtette vele : -könyv. - Sokszor árvának, elhagyatottnak érezte magát és ilyenkor megvigasztalta a - könyv.

Pajtása, tápláléka, fegyvere volt a betű és most már célnál van, orvos.
Iiv $\rightarrow 7^{\text {Tudtam, mindent tudtam }}$ LI mondogatia $^{\text {mat }}$ nanyó.

- Honnan tudta?
- A levelekből!
- Aztán ki olvasta el?

Senki, de én a kezembe vettem a leveleket és a betük beszéltek, bsezéltek és megsugták, hogy minden jól van.

- Most én gyógyítom meg nanyól -- Helkendezett János.
- Nem kell, fiam, én már jól vagyok, nagyon is jól vagyok, ennél jobban nem is lehetek. Hanem ezután jól vigyázz, mert nem lesz, aki érted-imádkozzon. Én elmegyek.

Ưgy is tett... Egy hét alatt el is temették az öreg nanyót. János magához vette az örog könyvet és kijelentette, hogy ennél több örök. séget nem is vár. Házán, földön osztozzanak a testvérei.

- Bolond; bolond volt mindig az öreg na nyóval együtt, - mondogatták, akik ezt hailották.
- De mégis úr lett belőle, - mondogatta az apja. - Mennyi betüvető van ma is, aki tiszta búzát vet és konkolyt arat. Talán a termő talaj az oka, talán ti nem vagytok elég szorgalmasok gyerekek... de az is igaz, hogy sokan vetnek imádság nélkül.


## Gidus csizmát vesz.



Gidus talâlt egy kis erszényt, pénz is volt benne, ami nagyon boldoggá tette Gidust, el is indult, hogy régi vágyát teljesitendô, csizmát vásároljon.


Ide a pénzt! Itt a csizma. Nézd csak, sarkantyu is van ám rajta. Szólt Gidushoz a csizmadia.
(Folytatiju.)

## Jószivi János és irigy Péter.

Irta : Dezs 6 bacsi.

Volt egyszer, hol nem volt, az aranyhegyeken is túl, volt egy szegény öreg aszszony. Ennek a szegény asszonynak volt egy János nevï fia, aki egyetlen gyámolitója, gondozója volt öreg édesanyjának. t Egyszer azzal âllott elő János, hogy ó bizony elmegy hazulról.

- Süssél nekem, édesanyám, egy tepsi pogácsát, mert bizony útnak eredek, világgá indulok szerenesét próbálni.
- Elhagynád te öreganyádat, akiuek nincs más támogatója, mint egyedül temagad!
- Éppen azért megyek, hogy tovább is támogathassalak téged. Itt errefelé sehol sem kapok munkát, s ha nem igyekszem szerezni, maholnap éhenhalunk. Ne félj! Azonnal visszajövök én, csak kurigáljak öszsze annyi summa pénzt, hogy tisztességesen megélhessünk belőle holtunk napjáig., Meglásd, édesanyám, mi még egyszer jómódba kerïlünk.
- No nem bánom hát, menj! - szólt az öregaszony. Mindjárt megsütötte a korpából sütött pogácsát, feltarisnyált Jánosnak, aztán keserves búcsúzkodások után a fiú útnak indult.

Hát, amint megy, mendegél. egyszeresak egy nagy erdő közepébe ér. Ott egy öreg tölgyfa alatt leült, megpihenni. Mivel éhes volt, elövette tarisnyáját, s a pogácsából falatozni kezdett.

De nemsokáig volt János egyedül, mert egy szép nagy mókus eléje termett, s kérő
hangon megszólalt: „Olyan éhes vagyok, hogy szikrázik a szemem. Adj nekem egy falatot abból a ropogós pogácsából".

János nemesak falatot, hanem egész pogácsát adott a mókusnak, aki azzt hálásan megköszönte: „Jószívú vagy, János! Meg is ajándékozlak ezzel a kis síppal. Ahányszor komoly bajba kerülsz, csak fúj.j. bele, s rögtön minden jóra fordul!" Ezzel átadta a bủ̉vôs sípot Jánosnak, aztán volt mókus, nincs mókus, úgy eltünt, mintha a föld nyelte volna el.

Miután János jól kipihente magát, folytatta útját. Estefelé egy várkastélyhoz érkezett.

A kastélyban egy dúsgazdag úr lakott, akinek annyi volt a pénze, mint fövényszem a tenger fenekén. Amint János ezt megtudta, rögtön jelentkezett nála munkára, hátha szolgálatba fogadja oót jó fizetés mellett.

A dúsgazdag úr már öregember volt. Hét singes, fehér szakálla a földet érte. Szigorú, arcából, bölcs tekintetéböl azt lehetett kiolvasni, hogy szereti a jót, az igazságot, de útálja a rosszat, a hamisságot.

- Szívesen befogadlak téged júhpásztornak! Ezer darab juhnak a gondját fogod viselni, de csak egy nap s egy éjjel. Nálam senkisem szolgál tovább. Ha letelt a huszonnégy óra, s reggel az ezer darab juhot hiány nélkül hazavezeted, megkapod a béredet, egy iókora zacskó aranypénzt, ami egész életedre bőven elég lesz. Ha azonban a juhokat hiányosan adod át, akkor deresre huzatlak s


Szép csizma, ráncos csizma, örvendett neki Gidus, csakhogy összesen két darab egy pár, neki meg négy lába van, törte fejét, hogy mit is tegyen?


Végül is ugy döntött, hogy két-két lábát dugta egy-egy csizma szárába és nagy büszkén âllingált, mig meg nem unta. lépni ugyanis egyet sem birt. Még ugrani sem lehetett.
olyan ötven botütést rakatok reád, hogy attól koldulsz. Azt is tudd meg, hogy a büntetés alól nem menekülhetsz meg. Hiába akarnál elszökni, sújitó karom mindenütt utolér!

János elfogadta a feltételeket s beállott szolgálatba.

Ezer darab gyönyörü eziistgyapjas juhot adtak neki számba. Mindjárt kihajtotta azokat az ezüst legelőre. Nem is volt ebben hiba. Egész nap rendesen folyt a legeltetés. S amint leszállt az alkony, a juhok és a bárányok szépen összeterelódtek, egymás mellé fekuidtek, s elaludtak. János szemére is ellenállhatatlan erővel nehezedett az álom, szintén elaludt, s igy a nyáj őrizetlen maradt. Igaz, hogy alig pirkadt, János talpra ugrott. Szeméböl kitörölte aza álmot. Köriilnézett hol jobbra, hol balra! Hej, a nemjóját! Hát egy fiabárány kevés, de még anuyit sem látott maga körül. A nyáji egészen eltünt.

Na , szegény János legény szörnyen megijedt. Most mit csináljon? Hát mit csinált volna egyebet? Elindult a juhok keresésére. Ugyanbizony kereshette! Még nyomukra sem akadt!

Már javában reggeledett, közelgett az az idöpont, mikor a nyájat haza kellett volna kisérnie. Bizony János egészen kétségbeesett, hogy az ö vigyázatlansága miatt milyen nagy kárt okozott gazdájának. Sírni tudott volna. A szégyen majd megölte.

Akkor jutott neki eszébe, hogy van egy esodasípja, amit a mókustól kapott. Mindjárt belefújt a sípba.

A hangra azonnal megelevenültaz ezuistmezö. Hogy? Hogy nem? Én nem tudom. De láttam, mert ott voltam éppen úgy, mint most, innen-onnan csak összeverődött a juhnyáj. Mind az ezer darab juh visszatért, nem hiányzott abból egy sem.

János boldogan terelte hazafelé a nyájat. Otthon hiány nélkïl számolt be a juhokkal. No, hogyha pontosan beszámolt a goudjára bizott állatokkal, a nagy zacskó pénzt is megkapta bére fejében. A dúsgazdag ember szerencsés útat kivánt neki, s hozzátette: Te boldog leszel! Boldogságodat megérdemled, mert jólelkű vagy! Isten vezéreljen!

János mikor hazatért azzal a rengeteg pénzzel, édesanyja örömében azt sem tudta, sirjon-e? nevessen-e?

- No, édesanyám, ezután már nem fogunk többet-nyomorogni. Ezt az egészségtelen, rozoga vályogkunyhót lebontom, s építtetek helyébe egy csinos, cserépfedeles, téglafalu házat. Epíttetek az udvar végébe egy rendes, tágas istállót, veszek abba hat ökröt $s$ hat tehenet. Tudd meg, édesanyám, hogy tejbe-vajba fürösztelek, minden kivánságodat teljesítem, csak boldog légy!

Igy is történt! A faluban mindenki esodálkozott János hirtelen meggazdagodásán. Irigye is akadt nemesak egy.

Különösen Péter, a fösvény, rosszmájú szomszéd nézte Jánost görbe szemmel. Majdnem elpusztult a sárga irigységtől.

Nem hiába Irigy Péternek hivta ôt a falu.
Mikor megtudta, hogy János egy dúsgazdag ember juhait ôrizte, s egyetlen napi szolgálatért kapott egy zsák aranyat, nem volt nyugta, sem éjijele, sem nappala, elhatározta magában, hogy, ha törik, ha szakad, ő is útra kel szerencsét próbálni.

Természetesen Péter is pogácsát süttetett édesanyjával, de nem ám korpábót, hanem finom lisztbobl és sok tepertyüből; cipót és paprikás szalonnát is vitt magával, kulacsát borral töltötte meg, nehogy valamikép megéhezzék, vagy megszomjazzék. Könnyen tehette ezt, mert volt módja hozzá. Tele volt kamrája s pincéje mindenféle jóval.


Kievickélt tehát nagy nehezen a nem neki való läbbeliekbôl és boldogan tovább âllott, meg-
tanulva azt, hogy nem kecskének való a csizma, kire mi nem taläl, nem illik, ne vegye magára.

Otthonról el sem búcsúzott. Fütyörészve indult útnak. S amint ment mendegélt, ö is elért annak az erdönek kellős közepébe, ahol János megpihent. Leült az öreg tölgyfa alá, s kezdett jóizïen falatozni.

Neki is megjelent a mókus. De most olyan sovány volt a szegény pára, mint a kisújjam. Még a szeme is kiduvadt az éhségtöl.

- Könyörülj meg rajtam, s adj egy darabkát abból a porhanyó tepertyüspogácsából. Már hét nap óta befaló falást sem ettem, kinoz az élség.
- El menj innen, te koldus féreg, mert azonnal felruglak! Hát azt hiszed, hogy a pogácsát neked sütötték? Takarodjál innen, amig rosszabb dolgod nem lesz!

A mókus szomorúan vánszorgott az erdö sűrüjébe. De egyszer még megállott, s viszszafordult.

- Gonosz lelkủ vagy, Péter! Jól ismerlek, Péter! Nem is lesz többé szerencséd!

Majd éppen a te szavadtól függ az én szerencsém! - jegyezte meg Péter mérgesen, s akkorát szitkozódott, hogy esengett bele az erdő.

Nemsokára tovább folytatta az útját, s amint ment mendegélt, alkonyat táján ö os a dúsgazdag ember várkastélya elé került.

Hogy ne fonjam-szö.j.jem hiába a történet szálát, mindjárt elmondom, hogy Péter is beállott szolgálatbaazezer juh mellé pásztornak. Neki is egy zsák arany volt a bére, ha a juhokat becsülletesen örzi, s ha másnap reggel az utolsó darabig számba adja öket. Ellenkező esetben kijár a deres az ötven kemény botütéssel.

Hát ez nem könnyü szolgálat? Deresre úgy sem kerül a sor!

Másnap reggel Péter is elvezette a juhnyájat az ezüist mezőre. A juhok szép rend-
ben legeltek estig. Estefelé lepihentek. Egy sem hiányzott közülök. Az egész nyáj csendesen elszunyókált, Péter is nagyon elálmosodott, lekoppant a szemhéja, s úgy elaludt, mint a bunda. Eltelt a hajnal, eltelt a reggel. Délig, mint à hulla, meg sem mozdúlt. Már jól a hasára sütött a nap, mikor kezdett ébredezni. Behúnyt szemmel vakarózott, nagyot ásított, aztán térült-fordult a subáján, s ismét tovább horkolt, minha az ártatlanok igaz álmát aludta volna. Késö délután volt, mikor teljesen föleszmélt. Nézett erre, nézett tova, nines juh, ninces bárány. [U]

Nem is volt ideje megrökönyodni a nyáj eltünésén, mikor hirtelen eléje toppant a dúsgazdag öregúr.

- Te semmiházi, lusta ember! Hát esak most ébredtél fel? A szerződés szerint már rég át kellett volna adnod a gondodra bizott állatokat, s most estefelé kezdesz csak magadhoz térni? Hol vannak a juhok? Lám, lám, nem gondoztad öket lelkiismeretesen és szétszéledtek. Hát ezek után kiadom megérdemelt béredet!

Abban a szempillantásban ott termett egy hosszu pad. A pad mellett két torzonborz, marcona alak állott. Megragadták Pétert, lerántották a húsz körméröl, rákötötték a deresre, aztán csihi-puhi felváltva, sózták rá az ötvenet. Piff, paff! Csak úgy füstölt a nadrág.

Péter ordított, lármázott, s mikor büntetését az utolsóig kikàpta, az ezer darab ezüstgyapjas juh bégetve vonult el az úton hazafelé.

- Rossz ember vagy! Irigy, gonosz és fösvény! Megérdemelted a botot! - szólt a dúsgazdag öregúr.

Péter rá sem figyelt. A megérkezett juhok láttára dúlt-fúlt haragjában. Fenyegetözni szeretett volna, de félt, hogy újra le-
kapják a deresre. Inkább hallgatott, csak az öklét szorította össze!

A hétsinges szakállú öregúr pedig a lelkébe látott.

- Most is rosszban töröd a fejedet, te javíthatatlan! Szánalmat nem érdemelsz! Még a lelkiismereted is elhagyott! Indulj, hogy ne lássalak! - kiáltott Péterre.

Igen ám! Indult volna, ha talpra tudott volna állani. De bizony csak négykézláb tudott hazáig mászni. Igy térdenesúszva egy hosszú hónapig tartott a hazavánszorgása.

Még csak azt akarom elmondani, hogy

Péter nem javult meg, nyomorék is maradt mind a két lábára. Mint béna nem tudott többé dolgozni, de annál többet ivott, kártyázott, vagyonát elvesztette, s a végén koldulásból tengette életét.

János viszont a vidék leggazdagabb földesura lett. Tisztelték, becsülték öt messze földön, mert áldott, jó szívével mindenkin segített, aki őhozzá jött támogatásért. Még Péteren is sokszor megesett a szíve.

Igy volt, vége volt, aki nem hiszi, járjon utána!

## A gombak.

I. M. Râureanu után ford.: Nagy Kálmán.

Fruzsina mama elküldte kislányát az erdőbe gombát szedni, mert ízletesen elkészítve a gomba nagyon fínom eledel.

Ment, mendegélt a leányka, merre az esze vitte s íme már vissza is tért $s$ dicsekedve mutogatja az anyjának:

- Nézze anyukám, milyen gyönyörü goombákat szedtem!

Az igazat megvallva, esakugyan szépek voltak a gombák. Némelyik piros volt, mint a tűz lángj.j, néhány meg gyöngyökkel petytyegetett.

- Ugy-e anyuka, hogy nagyon szépek! - újjongott a kislány - még volt sok olyan kékes szinű is, mint, amilyent apa is hozott nemrég, de azokból nem szedtem, mert nagyon csúfak voltak.
- Azt bizony rosszul tetted lányom a nagy okos fejeddel, - korholta édesanyja a te szép gombáid minden szépségük mellett is mérgesek és éppen azok ehetők, melyeket úgy lebecsméreltél. Igy történik az nagyon sokszor a legjobb dolgokkal is a világon. Vannak cselekedetek, melyek cseppet sem szembetűnőek és mégis értékesek. Más dolgok meg a szemedet szúrják ki és mégsem érnek egy fakrajcárt sem.

Mint a gombák, melyeket annyira leértékeltél, hasonlóképpen vannak emberek, akik nem cicomázzák fel magukat, mert díszüket bensőjükben, jó lelkükben viselik.

Ne csak választékos öltözetük után itéld meg a járó-kelőket;

Mert a lélek tisztasága nem egy a szabás mesterséggel.

## Melyik oldalunkon aludjunk?

A helyes alvás nézöpontjából tudnunk kell, hogy milyen az ember belső szerveinek az elhelyezése? Alvás alkalmával ugyanis arra kell törekednünk, hogy amennyire lehet, kiméljük a sziv munkáját és elösegitsük az emésztôszervek működését.

Tekintettel arra, hogy a sziv az ember baloldalán van, a baloldalon való alvás alkalmával különösen olyanok, akiknek szivük nem̀ teljesen egészséges, nyugtalanság keletkezik. A nyugtalanság esetleg szorongó félelemmé fokozódhatik és ez szivdobogást válthat ki. Ha ellenben az alvás, alkalmával a jobboldalunkra fordulunk, a sziy szabadon végezheti el nagy munkáját és nem lépnek fel kellemetlen érzések.

A jobboldalon való alvás az emésztöszervek működésének előmozdítása érdekében is helyes. A gyomor ugyanis úgy ürül ki legkönnyebben és legtökéletesebben, hogy la jobboldalunkon alszunk. Az emésztés ezáltal könnyebbé válik és az álom is nyugodtabb lesz.

Az elmondottakból következik, hogy a leghelyesebb dolog a jobboldalon való alvás, mert belsö, nemes szerveink igy nelyezliednek el alegkényelmesebben b́ legjobban turják végezni munkájukat az alvás ideje alatt is. Hangsulyozzuk, hogy különösen az olyanok vigyázzanak arra, hogy jobboldalukon aludjanak, akiknek valamilyen sziv vagy más szervi bajuk van.

## ELOFIZETOOINK FIGYELMÉBE:

Felhívjuk eloffizetöink figyelmét arra, hogy Klein Endréné kiadóhivatalunknak már nem áll szolgálatában, ezért részünkre semmi pénzbeszedést nem végezhet. Abban az esetben, ha valamelyik előfizetőnknél a jövōben inkasszỏért jelentkezne, kérjük öt elutasitani és az esetröl minket vagy szóban vagy írásban értesiteni.

Kiadóhivatal.

## A Fóispán urficskak.

## Székely adoma után írta: Jolán néni.

- Acide annyuk az átalvetőmet... nem azt a likast te.
- Mé nem jó kenek?
- Mé nem, mé, mi közöd hezza?

Megtömte Minya bá’ a pipáját komótosan. Reá gyujitott, eregetett is egy kis fáintos füstöcskét... Megelégedetten, sunyin reá nézett aztán az asszonyra.

- Ha éppeg érdekel, megmondhassam. Bé mennék Udvarhelybe.
- Aztán mé, nines ott sokadalom.
- Mennyit firtatod, nyughassál má. Acide az átalvetöt, amit a télen szőttél.
- Azt a szépet... Borinak szöttem.
- Hátaztán, nem törik el a dereka.
- A nem, de kikoszlik, mucskos lesz
- Ne prézsmitálj. Nem látod, hogy feljött a nap, még lekéstetsz. Na, izibo..

Az asszony sóhajtott egyet s nehéz szivvel adta oda az átalvetőt az urának. Erőst sajnálta.

Minya bá kiment az udvarra s megállt a körtefa alatt, amelynek ágai meg voltak támasztva az idei termés pazarsága miatt. Gyönyörködve nézte a napon aranykéni csillogó harmatos gyümölesöt. Gondosan kiválasztotta a legszebb példányokat s megtöltötte velök az átalvetőt...
-Az asszony dideregve a hüvös reggeli levegőn, de tán méginkább a kiváncsiságtól borzongva állt a pitarajtóban s úgy leskődött az ura után.

Minya bá loppal reápillantott s vigyorgott magában. - Rázza a hideg, hogy tudhassa mé menyek. - Aztán komolyra vette az ábrázatját s hátra szólt:

- Pucold ki a bakkanesomat Sári, olyan fényes legyen, mint a tükör.

Sári aztán mérgében úgy kikefélte, dörzsölte, hogy kettős eredményt ért el, a bakkancs tükör lett s a mérgét kiadta.

A vén tökéletlen székely nagyot huzott a szopós korsóból, köpdöste a markát, úgy mosdott. Változót vett s még a haját is megzsirozta, mintha ünnep lett volna. Előkereste a somfa botot az ajtó mögül, feltette a kalapját, hátra vetette az átalvetőt s ment a kis kapunak. Onnan szólt vissza az asszonyra kacsintva:

- Ha éppeg tudni akarod a mélesás főispán úrhoz megyek. Ezt a körtövét őes megkostólhassa, ennél külömbet nem evett.

Büszkén indult el az uton. Ment mendegélt. Ưgy vágta a bakkanesot a földhöz,
mintha még most es katona lenne. Hej, pedig de régen volt, negyven esztendeje. Vagdosta azér a bakancsot, csak egyre gyengébben, mire az alvégre ért, megesendesedett s a Suta Nagy János kapujába megállt. Két inges gyermek s egy leányka futott ki onnan, hogy meglátták.


- Mit visz Minya bá, hová menyen? faggatták.
- En aztán semmit, es sehová.
- Mük aztán látjuk, hogy menyen s tele van az átalvetöje es.
- Na, ha jobban tudjátok, megmondom. Aranyalmát viszek a tündérkirály leányának tul az operenciás tengeren.
- Hol van az?
- Udvarhelyt.
- A béka tó?
- Menyj me megesaplak.
- Adjon egy körtövét!
- Még azt es tudod?
- Igen hát, adjon nó.
- Nekem es egy körtevét.
- Nekem es.
- Egyet se. Nem megmondtam, hogy a tündérkirály leányának viszem, nem haragithatom meg a szép királykisasszonyt. Még varasgyik lesz belöle.
- Milyen az ? - kérdezte a kis leánka igen kivánesian.
- Olyan, mint te, - felete Minya bá's tempós nyögésekkel, mintha igen nehéz volna
a teher, levette válláról az átalvetöt, kikötötte az egyik szárnyát s ellátta a három gyermeket körtével kedvökre, s a maga kedvére.

Aztán ment tovább lassabban, ment mendegélt az úton. A harmatot felszárította a nap. Egyszeribe megindult a por s belepte a lábán a bakkancsot, a napsugár már nem láthatta magát a tükrében.

Sári néni munkája is így veszett kárba. Az áldás kint volt a mezön. A buza kalangyákban hordásra várt, s a törökbuza még a lábán, hogy érjen, csak Benkỏ Sandri hordta a maga gabonáját, éppeg rakódott a szekérre s a gyermek állt a tehenek előtt. Minya bá is megállt szót váltani Sandrival. A gyermeket ő tartotta keresztviz alá le kellett adja neki is a maga körte porcióját. Még gyönyörködve látta a piros pozsgás fiucska, mint harap belé az ízes gyümölcsbe s a lé, hogy csurog végig a száján, aztán elköszönt s folytatta útját.

A szomszédfaluban Gyürki komájának két hitván leányocskája állta az útját, olyan nagypénteki szinűek. Tán, ha nem egyéb, a mostohájuk elsajnálja tőlük az ételt. Azok ketten még többet kaptak a körtéböl. S igy mire Udvarhely város elején is áthaladt, erőst megkönnyebbült a vállán a teher. Maga nem evett, csak a főtéren a templom előtt guggoló öreg koldus asszonynak vetett még oda pénz helyett egy körtét s azzal kutty mindenkinek, a míg sok instálás után be nem ért a méltóságos fơispán úr elöszobájába. Ott letelepedett egy szépen faragott padras maga mellé tette az átalvetöt, hogy komótosan várhasson. Az előszoba igen nagy volt, hosszura elnyult üvegfal világította s rengeteg hiábavalóság volt benne összehordva. Minya bá’ szeretett volna pipára gyujtani, hogy könynyebben teljék a várás, de nem volt illendő s minthogy saját magával nem eredhetett beszédbe, szemlélödött. S e közben feltünt neki egy majomketrec három mulatságos kis lakójával. Odatopogott hozzájuk s bámulta őket.

Az egyik majom kinyult a rácson. Szegény féreg, olyan a keze, mint a gyermeknek s itt raboskodik, gondolta Minya bá'. A majom várt valami jó falatot, hogy nyujtsanak neki. Kis pofáját oda dugta a rácshoz s megengedte, hogy megvakarják a fejét az öreg nagy gyönyörüségére. Közben addig nyujtogatta a kezét a beste állatja, mig a markába nem kapott egy körtvét. Oda jött a többi majom is s kaptak ők is. Jóizűen s gyorsan tüntették el egyiket a másik után. A huszár megkésett, hogy Minya bát a méltóságos fö-
ispán ûr becses színe elé vezesse. Addig addig, mig az átalvető kiürült. Azt észlelve, az öreg méregbe jött, na most má mehetek haza szégyenszemre. Megfenyegette botjával a majmokat s rögvest kisirült az ajtón, nehogy a huszár utána jöjjön.

Hazafelé aztán megenyhült s mintha valami jólesỏ érzés töltené el... És egészen vidám lett, mikor feleségének elbeszélte, hogy nem találkozott az öreg mélesással, mert az első szobában, ahol sokáig kellett, hogy várjon, a főispán úrficskák mind elkéregették tőle à körtövét, nem maradt meg hirmondónak se egy es. De hát nem sajnálom a mélcsás úrfiak ették meg így es, elhirelhetik az apjuknak, hogy milyen fáintos vot.

Tán a vén tökéletlen egy kicsit magat is hitegette, ha nem egyéb.

## Repül a kis szitakötő.

Repül a kis szilakötô
Merészen, merészen, Megfogja ôt a halacska
A vizen, a vizen,
Vickándozik a halacska:
Szép dolog, jó dolog;
De megfogja Pisti kezén
A horog, a horog.
Ugrándozik Pisti vígan,
Kedvire, kedvire.
Megfogja a tanitója:
„Jer ide, jer ide."
„Nem horgászni, - tanulni kell,
Te fiú, te fiú!
A hal helyett, szamárpadon,
Szekundát fogsz és ez nagyon
Szomorú, szomorú" . . .
Földes Zoltán.

# Maki~Muki mulat kedvére. 

Elmeséli: Földes Zoltán bácsi.

- Ah! Itt vagy, Maki? - Azt hittem, végleg kámforrá lettél!... Na, csakhogy megtaláltalak, kutyafűlű!...

A Hójában történt dolgok óta serényen kerestem Maki-Muki barátomat. Mígnem egy söntésben ráakadtam, ahol nagy igyekezettel ropogtatta a kéthetes zsemlyéket.

Mivel a farkincája nem látszott ki a hosszu frakk alól, a koresmárosné is afféle kóbor angolnak nézte. Traktálta, - de Muki csak a fejét rázta, mert neki ezúttal éppen a zsemlye tetszett. Volt előtte üres üveg is. Ugy látszik, bevágott egy palack ,,papramorgót", mert félre volt csapva a cilindere.

Alig szorítottam vele kezet, felugrott az asztal közepére és táncolni kezdett.
magát.
A vendéglősnét meglepte a mutatvány. Ellenben a sarokban szunnyadozó három ci-gány-muzsikus rögtön vérszemet kapott.

- Ha úr van, pénzecske is van! Rántsuk a vonót, purdék!

A nagybögös kitörölte az álmot a szeméből. - Buum-búm - fürészelt a régi, vásott bőgőn. A cimbalmos úgy belevágott a húrba, mint pajkos villám a telefondrótba. A primás pedig odasomfordált Makihoz a hegedüjével:

- Csak egy kislány van a világon!... Danolta mézédes hangon s rántott a vonón, felkacsintva Muki úrra.

Amire Muki szintén felemelte a kezét, s a jobb karjával - mint valami vonóval - a bal karján át hegedülni kezdett.

Az udvarias Mukkanes Teofil, vagyis a cigányprimás, rögtön odanyujtotta neki a hangszerét:

- Tessék, méltóságos uram!... Ugy látom, kedveli a művészetet.
- (Ez a bolond lord még muzsikálni is akar, - pusmogott a korcsmárosné a pultnál.)

Hát Maki-Muki barátom nem volt rest. Ugy elkezdte húzni, ütni, verni, szabni hol a vonót, hol a hegedüt, hol megfordítva, hogy mind a három cigány elhült bele... Fél perc multán a vonóból ostor lett. A lószőr levált róla és a levegőben rittyegett. Elpattantak sorra a húrok is. De azért Muki „hegedült" és ugrált tovább. Mukkancs Teofil, elsỏ cigányprimás pedig először elsárgult, aztán
elzöldült, végül belevörösödött. Mikor a vörös szinnél járt, kitört belőle az indulat:

- Há-há-hát, uram, maga tönkretett, meggyilkolt egy szegényembert! Tesék nekem ezt megfizetni, mert ha nem - -

Erre már ott termett a cimbalmos is, meg a bőgős. Együtt cimbalmozták meg bögték:

- Igen, tessék megfizetni!!

Közbe akartam lépni. De Maki most is fürgébb volt, mint én. A nyakon ragadott hegedüvel fejen locesintotta szegény Mukkanes Teofilt. A város elsö primása ijedten hátrált. Persze, rázuhant a cimbalomra. Amiért a cimbalmossal kapott hajba.

- Ezt az úr csinálta! - ordította el magát a nagybőgős, a kövér Rupi Róbert. A nagy nyirettyüvel vészesen közeledett. De Muki leugrott az asztalról s a nyakába kapaszkodott. Rupi viszont beleült - ,"véletlenül" - a tulajdon nagybőgöjébe... Ott kalımpált benne, mint valami fürdőkádban. A vastag húrok valôsággal rátekeredtek a beszakadt bögőben.
- Fizess, lord! - Rohant elő az úi.j ellenség, a koresmárosné, rámutatva a szétrugdosott ételekre és edényekre.

Maki-Muki megvicsorgatta a fogait. Az asszony önkéntelenül a saját bibiresós orrához kapott.

- Vigyázzon, néném! - kiáltottam ıda neki, - mert ez könnyen leharapja!... Nem látja, hogy ez nem angol, hanem egy dühös majom?... Engem küldtek a megfékezésére!...
-Ó, egek és minden seregei! - sikított a vendégfogadósné. A cigányok pedig szintén nagyon megi.jedtek és sietve kotródtak be, ki a pudli, ki az asztalok alá... Már ahogy lehetett, hirtelenjében.

Hyen veszedelmes kalandba sodort még engem is Maki-Muki barátom.


## Tilo16 lány dala.

Irla: Kirjalnne, Kovaics Emma.

Töröm, töröm, a kenderem, Ütögetem, jól kiverem, Tilolópad csitteg, csattog, A pozdorja mind szét pattog. Kender puhul, pozdorja száll, Nem marad, csak szép selyem szál. A selyem szösat kifésülöm. Guzsalyomra felkötözöm. A fonóban nótaszóval Szaporodik a sok fonal. Rokka mondja: hajtsad, hajtsad A sok szösz nem fog ki rajtad. Orsó mondja: lergess, pergess, A fonalból kelengye lesz. Szép menyasszony a kis lányból, Szép vászon a szép fonálból. Kész a fonal. Kiszapulom. Patak partján kisujkolom. Megszárítom fényesnapon, Szövőszékbe befogdosom. Mozog a nyüst ide-oda, Szálat ver a borda foga.

Vetélő fut víg serényen, A szép vászon mindjárt készen.
Beleszövöm szivem álmát, Lelkem színes tulipánját. Rozmaringot, piros rózsát, Kis kertemnek lilomját. Bársonycsíkot bíborszállal, Muskátlit egy kis madárral. Vörös színnel kakas tarajt, Múlt idöböl uijra kihajt, Ósanyánknak szines álma, Tündökletes szép mintákba. Szent örökség. Kegyelettel Szöjjük, varrjuk, szeretettel. Háziszöttes, drága vászon Magyar szív és magyar álom. Beleszőve szép színesen, Vegyétek kedvvel, szívesen. Magyar házból ki ne fogyjon. Kis szobánkban mosolyogjon. Ösi idők ősi álma, Nagyanyáink híres vászna.

## A sülelmedi nyári találkozó.

## (A szerkesztö néni nyári emlékeiböl.)

Úgy volt biz az, úgy - már megmondom nektek, kis cimboráim - ahogy igaz valóságban történt. Esztendōk óta igérgetem a sülelmedi kis cimboráknak, hogy ha arra visz az utam feléjük, meglátogatom öket. De valami ok miatt mindig Kolozsvár-Nagyvárad-Szatmár felé kellett mennem - és a találkozó mindig elmaradt.

Most aztán a nyáron sikerült végre Kolozsvár -Dés-Nagybánya-Szaitmár felé jegyet váltani, vagyis a szamosvölgyi vonalra s megirtam, hogy ekkor s ekkor utazom s leszek a sülelmedi állomáson.

Szép, napsugaras nyári délután indultunk el Kolozsvárról, de ahogy Dést elhagytuk, mindinkább borult az ég alja. Nagyiklódnál már villámlott, Zsibó környékén aztán teljes erôvel tört ki a vihar. Dörgés dörgés után $s$ a hosszú villámkígyók a fél eget átfutották. Az utasok attól féltek, hogy még a vonatba is becsap a villám. Olyan felhōszakadás kerekedett a viharból, hogy a kukoricák derékig merültek a piszkos szennyes árba. Egy nagytenger lett a környék. Sülelmeden is zuhogott az esō. Gondolkoztam, hogy megyek be a faluba, - mert, hát ilyen időben senki ki nem jöhet a házból.

Hát Uram Isten - mit látok? Kendöbe, pokrócba takarózva ott várnak engem az én kis sülelmedi cimboráim a szakadó esőben. Velük van
dr. Tapsony Endre tiszteletes bácsi is. Persze ó is ázik. No volt öröm! Nem is törōdtünk aztán mi már az esõvel - felōlünk akár dézsából is önthették volna - csakhogy együtt voltunk.

Ekkor láttam, hogy a hūség, a ragaszkodás. a szeretet túlér viharon, záporon, szakadó esōn is'

Másnap, vasárnap délelōtt együtt voltunk a templomban a kis cimborákkal. Utána bemutatkoztak sorra a gyermekek.

Jókor délután a tiszteletes nénivel lementünk kocsin megnézni a festōiszépségư czibói szorost s partfürdöt s a méltóságteljesen hömpölygó Szamost. Mire visszajöttünk, már együtt voltak s vártak ránk a kis cimborák szüleikkel s testvéreikkel. Ekkor volt a nagy találkozó. Leveleikbōl már ismertem a gyermekeket, de most megismertem öket személyesen is. A kicsi szōke Soós Nusikát, a szótlan Koncz Rózsikát, az ügyesen szavaló Keményfi Gyuszit, Koncz Mihályt és a többi Koncz s Balogh gyermekeket, Bene Ibolykát, s mindazokat, akik eljöttek!

Meggyōzödtem, hogy az Uj Cimbora nem járt nekik hiába. Értelmesen, szépen elmondják ott a szülōk s nagy testvérek elōtt, hogy mire tanította őket az Uj Cimbora. Verseket szavaltak belôle, mesét mondtak. Mondhatom, igaz gyönyörüséggel hallgattam őket. Mindegyik megérdemelt egy kis ajándékot.

De büszkék voltak a szülōk is a gyermekeikre, hogy így kitettek magukért. S meghatottan köszönték meg az Uj Cimbora munkatársainak, hogy
annyi gonddal és szeretettel írnak, még a kis falusi gyermekeknek is.

- Tessék itt maradni közöttünk - mondták a jó sülelmediek - $s$ tanítani a mi gyermekeinket, inkább több fizetést adunk, mint amennyit a városiak adnak.

Óh, be kedvesek voltak ezek az egyszerû,
kérgeskezủ, de aranyszívủ emberek. Úgy megszerettem őket, hogy szívesen köztük is maradtam volna. De hất, ha a szerkesztőség s nyomda Kolozsvárt van, csak vissza kell menni Kolozsvárra.

Hanem azért a barátságot állni fogjuk. A gyermekek írnak majd hosszú leveleket. S én, ha arra járok, mindig meglátogatom a jó sülelmedieket.

## Az elsó csalódás.

Irta: Horváth Sarolta.

Az egyiket Editnek szólították névsorolvasáskor az iskolában, de a cseléd, aki minden reggel elhozta a táskáját az iskolába, Babának szólította.

A másikat Sárának hívták, de bátyja, aki már nagyobbacska elemista volt, mindíg így bucsúzott tőle, amikor elengedte a kezét az iskola kapújánál:

- Légy jó kis leányka Sárikám.

Baba és Sárika nem régen koptatják az iskola padjait, esak most került mindakettó az első osztályba, hogy megtanulják az olvasás, írás nehéz tudományát. Az első napon édesanyjuk vezette el öket az iskolába. Sok kicsi szớke, meg barna fiúcska, meg leányka volt már ott. Bizony, a legtöbben akkor lát. ták egymást e először s esak nézegették egymást kiváncsian, vagy félénken.

Azután bejött egy kedves néni és az mondta, hogy ezután mind az ő gyermekei lesznek s mind szeretniök kell egymást, mert ezután valamennyien testvérek lesznek. Megsimogatta a buksi fejecskéket s azt mondta Sárikának:

- Ez a kis szöszke a legkisebb; te itt fogsz ülni az első padban. Mindjárt lesz párod is, ha még van egy ilyen csöppség.

Akadt bizony. Kézenfogva hozta Sárika mellé Babát s azt mondta nekik, hogy ezután mindíg egymás mellett fognak ülni. A két kislány csak félve nézte egymást

Lassan dél lett és az első osztályosok vígan indultak hazafelé. Sárika a bátyjával ment kézenfogva és egész úton csacsogott, be nem állt a szájacskája.

- Jaj, te Laci, ha látnád, milyen szér kis lányt ültetett mellém a tanítónéni. Olyan fekete a haja, mint a korom s az arca szép piros és fehér. És a ruhája, jaj a ruhája! Tele van apró fodrokkal és mindenkinek esipke van a szélén. Aztán hozott magával vajas kiflit az iskolába és a kifli selyempapírba volt csomagolva. És - óh - Editnek hívják, meg Babának.

Lackó nyugodtan hallgatta a kislány beszédét s csak néha tett egy-egy megjegyzést.

Haza értek, pedig bizony jó messze laktak az iskolából. Otthon a kis négyéves húgocskájuk, Bözsike, tipegett eléjük, tapsolva örömében, hogy megjöttek a nehezen várt játszótársak. Azután anyuka is előkerült a varrógép mellől s csakhamar leültek a terített asztal mellé. Igy ment ez mindennap. Eis a kicsi Sári mindennap új szépet és jót mesélt a szomszédjáról.

- Jaj mamám, ha látná, milyen szép füzeteket hozott Editnek az apukája. Ö sohasem ír palatáblára, hanem ceruzával, szép. fehér irkalapra és mindennap más csipkés kötény van elötte és más színú szalag a hajāban és - képzelje mamus - a barna cipöjére mindíg huz egy fekete gummicipőt, mert azt mondja, azt otthon az elôszobában leveszi és akkor nem sáros soha a barna cipője.

Igen, Editnek mindene szép és finom volt, mert az ö édesanyja nem szegény özvegy asszony volt, hanem gazdag uriasszony s az apja fömérnöke volt egy nagy gyárnak. A: Edit selymes haját a szobalány kefélte simára minden reggel s fehér köténykékről is ő gondoskodott mindennap.

Egy napon boldog izgalommal jött haza Sárika az iskolából és örömmel újságolta. hogy Editnek az anyukája eljött az iskolába és négy kislányt kiválasztott, hogy négy óra kor, amikor vége lesz a tanításnak, menjenek el Editékhez, mert nagy uzsonna lesz. A cseléd jön értük és estig fognak ott maradni.

En is megyek édes mamám, jaj, de boldog vagyok.

Özvegy Balázsné is örült, mert látta kislánya boldogságát. Előkerült a szekrényböl a legjobb ruhácska, a legjobb kis cipők és még Bözsike is megelégedetten mondta:

- Sájita a ledsebb tislány a viládon.

A legszebb kislány pedig négy óra után kerekre nyilt szemmel állt meg a gyönyörű rácsoskapú előt, mely megnyílt előtte és négy kis társa elött. A kavicsos út kanyarogva vezetett a ház elé, mely Sárika előtt olyau volt, mint egy mesepalota. Elöl majdnem egészen üvegfala volt, mely alig látszott ki a futórózsa alól. Előtte hatalmas fák állottak, me-
lyek alatt színes padok hívták pihenni az embert. Sohasem látott ilyen szépet! Hát még belül! Az a sok szoba, puha szőnyeg, fodros függöny, a sok-sok esipketerítö, az Edith játékai, külön babaszobája, amelyben csak ő lakik a babáival: Jaj, mindezt Laci és Bözsike is láthatnák, de jó lenne.

Uzsonnáig úgy eltelt az idö, nog 7 észre sem vették. Ehesen ülték körül a nagy asztalt, melyen ott párolgott a finom habos kávé, mellette a kalács, tészták és két nagy, kerek torta. Boldogan nyelte Sárika a jó falatokat, mert a jó néni mindíg ott voit mellettük és biztatta őket. A maradékot pedig kis csomagokba kötözte és azt mondta, vigyék el a testvéreiknek.

Miután megköszönték az uzsonnát, játszadozni kezdtek. Edit otthon nem volt az a szelíd kislány, akit Sárika az iskolából ismert. Látszott rajta, hogy ő a legnagyobb úx a háznál. Azt találta ki, hogy az anyuska ruhájába öltözik és úgy ugrál a vendég kislányok elött. Sorra szedte ki a szépen felakasztott ruhákat s hogy magát jobban lássa, felállott egy székre a tükôr előtt. De jaj. Megbotlott a hosszú ruhában s a magas széktámla neki esett a tükörnek, szétzúzva azt. Edit pedig a földre dobált ruhákra esett. A leánykák ijedt sikoltással szaladtak szét,
csak Sárika maradt ott, földbe gyökerezett lábakkal. Azt hitte, hogy Editnek valami baja történt.

A nagy csörömpölésre és sikoltozásra bejött a néni is, de akkor már Edit eléje szaladt és, hogy magát kimentse, gyorsan hadarta, hogy Sárika akarattal lökte meg a széket, mert mindíg irigyeli az iskolában, hogy öt jobban szereti a tanítónéni, mint Sárikát

A kislány a csodálkozástól meg sem tudott moccani, akkor sem szólt semmit, amikor a szobalány a néni haragos szavaira gunyos nevetéssel ráadta kis kabátját és kitette az ajtón. Nem szólt semmit, csak egy egész gyönyörű világ omlott össze a lelkében egyszerre.

Ottbon a szomorú kis családnak sírva monidta el a gazdag uriházban történteket. Odabújt a jó anyja szívéhez és sírástól el-elcsukló hangon suttogta:

- Meg sem kérdeztek, meg sem hallgattak mamám. Hát ilyen rosszak az emberek? Hogy lehet ilyen gonosz az, aki szép és gazdag? Mind ilyenek az emberek, így bánnak mindíg velem ezután?

A könnyes szemű édesanya pedig álomba símngatta az ő kisleányát, akinek első színes álma tört össze egy szétzúzoṫ tükörrel.

## Ki a búnös?

Jancsi hallgatott. Nem akarta megmondani az igazat. Azt mondotta neki az osztályfőnök úr: - Ha a legkisebb panasz lesz ellened, kiteszlek az intézetbő!! - Mi lesz, ha megtudják! Szegény, jó édesanyja annyit sír miattal... Miért is kellett a rajzterembe bemenni és lefröcskölni a rajztanár legujabb szobrát tintával? Pali tintatartóját otthagyni! Szegény Pali!... Most őmiatta bűnhődik...

Csōngettek. Mindenki a helyére ült. Bejött a rajztanár. A fiúk köszöntek. Leültek.

- Kovács Pál! - szólt a rajztanár úr. Ki fröcskölte le a szobromat? Kié ez a tintatartó? - S Pali kezébe adta azt.

Pali elsápadt. De mentséget talált: - Kovács Jancsié is ilyen!

Jancsi azt felelte:

- Tanár úr kérem, az én tintatartóm fedelébe be van vésve a nevem kezdöbetüje.

Pali akkor igy szólt:

- Az én tintatartóm otthon maradt.
- Menj érte, Várnai! - mondta a rajztanár. - Te meg Kovács menj rajzolni!

Pali a helyére mènt, könnyes szemmel rajzolta a mintát. Jancsi nem tudott rajzolni.

Ide-oda húzgálta a ceruzáját. Úgy látta, hogy azt a szobrot rajzolja le, amelyet lelocsolt, a szobor pedig fenyegetően rázta öklét Jancsi felé.

A következő órán az osztályfőnök úr és a rajztanár jöttek be a terembe. Az osztályfönök úr igy szólt:

- Kovács Pál, ki fognak csapni az intézetbő!!

Pali egészen megzavarodott. Össze-vissza futkostak a fejében a gondolatok. Mi is történt tulajdonképen?... A multkor megdicsérték és most ki akarják dobni! Szegény édesanyja!

Most már Jancsi lelkiismerete is megszólalt. Mi lesz, ha miatta kicsapják Palit?...

Felállt: - Ne tessék haragudni osztályfönök úr kérem, én öntöttem le a szobrot tintával.

Mindenki ránézett. Jancsi meg lehorgasztott fejjel állt az osztályfőnök ur elött, akit nagyon meghatott ez a jelenet és igy szólt:

- Kovács, most az egyszer megbocsájtunk neked, de ha még egyszer ilyesmit csinálsz, véged!

Pali könnyein keresztül mosolyogva nézett Jancsira.

Kerepes, 1938.
Bérczes István, II. g. o. t.

## MARCELLA NÉNI POSTÁJA

Ne feledjétek el kis cimborák megírni, ha: más lakásba költözködtök vagy más városba mentek tanulni. Szóval: minden címváltozást azonnal közölni kell a kiadóhivatallal. A levélírásnál a kelet helyét és idejét - nevetek mellōl az osztályotok számát le ne feledjétek. Levelet mindig tintával irunk s nemcsak a külalakra, de a belyesírássa is ügyelünk!
$A z$ új iskolai év elején minden kis cimborának jó elömenetelt kivánunk.

Teleky Dezsō. A róka és a nyuszi történetét nagy érdeklōdéssel olvasták a gyermekek. A küldött kézíratokat megkaptuk - köヶzönjük, fel is használjuk. - Kirjäkné Kovács Emma. Az irodalmi téren elért sikerekhez ószinte örömmel gratulálunk. Kövesse még több ilyen szép siker. A küldött kéziratokat felhasználjuk. Az iskolai történet jó, csak egy kicsit laza Összébb kellene vonni. - Károlyi Lajos. Apa születésnapjára, Az édesanyámnak, Hogyba nekem ... Mese c. verseit megkaptuk s a közlendōk közé soroztuk. Különösen a rövid tejedelmú dolgokat gyakrabban tudjuk felhasználni. A "Mese" címú vers utolsó elôtti soraiban változtatásra lesz szükség. Szeretnénk ha közelebbit is ína magáról, hogy megismerhessük jobban is. Munkatarsaink között szeretettel köszöntjük: Isten hozta közénk! - Felszegby Jolán. Orömmel látjuk érdeklōdését kis lapunk iránt, szeretettel fogadjuk munkatársaink közé. Hisszük, hogy munkássága a gyermekvilágban építō hatású lesz s örömét fogja majd találini a gyermekek szeretetében s ragaszkodásában. A gyermeklélek olyan, mint egy finom mūvú mûszer: megérzi, hogy ki hajol le hozzá szeretettel. Épp azért is ezzel fogadjuk közénk: Isten hozta! - Dávid Gabriella. Megleptél leveleddel. Utazgatásaidat csak helyeselni tudom, mert nó-ember számára lelki gazdagulást és sok-sok élményt, élettapasztalatot jelent Mikor látunk nálunk. - Bartba István. A „Buzahordás" c. kézírat beérkezett. De csak egy kis átírással lehet hozni. Szíves üdvözlet. - Dr. Tapsony Endre. A szíves, magyaros vendégfogadásért ezúton mondok köszönetet az egész családnak - Iszlay Erzsébet, Marosvásárbely. Nyaralni voltatok s pompásan telt a nyaratok, iobban mint Dicsōben, ahol nehezen tudtok megszokni. Az idén kertészkedni sem tudtatok, mert nem volt hova vetni. Na majd jövőre kertészkedtek, ha máshol nem ládákban vagy cserepekben. Novãk Bêla Gyergyöszentmiklós. A gyönyörũ havasi gyopároknak nagyon örültem. El is teszem ōket emlékbe. Köszönöm a figyelmet. - Incze Lajoska I. q. ot. Enyed. Küldöd a nyári beszámolót. A közlendōk közé tesszük. Az a fô, hogy jól töltöttétek a nyarat. Érdeklődsz az eszperantó iránt s kéred Kormos Jenô bácsitól az eszperantó
betük magyar értelmét. Jenő bácsi el is küldi majd. A levelet testvéreid Pista és Ancika is aláírták. A legkisebb testvéred nevét nem tudtam kibetüzni. No majd, megirod még egyszer az ó nevét is. - Bányai Karola II. g. ot. A nyáron mit gondoltál egy nap, mit nem? Elōvetted a régi számokat és az összes játékokat: a Bilkay Gizella néni s Mohalyi Gábor bácsi és a Kudor Kató néni játékait is mind elkészítetted. Képzelem egész boltravaló játékod lett ilyenformán - s most barátnōiddel együtt mindig ezekkel a játékokkal játszadoztok. - Hénner Aranka III. el. ot. Nagyon ügyesen toboroztál a nyáron mikor nálatok voltam. Jo csak toborozz továbbra is - Gross Ancika III. el. ot. Szatmár. A nyáron meglátogattál Szatmáron. Igy láthattam, hogy tavaly óta milyen sokat nōttél, az Uj Cimborát most is nagyon szereted, oda nem adnád semmiért. Már van is neked 52 Uj Cimborád s vigyázva, gondosan gyüjtöd ōket. - Zoltán Levente. Hol töltötted a nyarat? Majd írd meg szépen a nyári beszámolót. - Berger Tibi Nagybánya. Uj Cimboránk vagy. Remélem ha megismered, meg is szereted ezt a kis ujságot és minden sorát elolvasod majd. - Rubi Attila, Rósz Vera, Strempel Zolti, Scbreiber Frédi, Miklós Zsuzsika Nagybànya, Murvay Baba Szatmár. Uj kis Cimboráink vagytok. Szeretettel igazolunk be benneteket is az Uj Cimbora olvasó táborába,

## Mit játszunk gyerekek?

## Hatos cicafogó.

Nagyon régi szabadtéri futós játék, Mint a neve is mutatja haton játszăk. Négy az egér, kettô a cica. Amikor jókora távolságra feláltak a párok, az egyik cica számol: Egy, kettō, három. Mire a hármat kimondja az egereknek ki kell futni. Az egerek már elōre is megegyeznek szemmel. intéssel, hogy melyik kihez fut, a baloldali egér rendszerint a baloldalihoz, a jobboldali a jobboldalihoz. A cicák egymás kezét el nem eresztve futnak az egerek után. Nem szabad külön külön futniok, mert csak úgy érvényes az egérfogás, ha mind két cica ugyanazt az egeret fogja meg. A következōkben az elfogott egér lesz a cica a társával együtt.

Elöfizetési árak: Egész évre 200, fél évre 100 lej. - Egyes szám ára 10 lej. Magyarországon 12 p., Jugoszláviában 150 dinár, Csehszlovákiában 60 ck., Amerikában 300 lej.

Főmunkatársak: Teleky Dezső, Coltesti. Simon Sándor, Baciu Kormos Jenö, Chiend $4+4$
Minden cikkért a szerzöje felelős.


Gyülnek a bútordarabok a kalotaszegi szobába. Szorgalmasan gyüjtsétek őket, minden darabot külön-külön elkészítve. A székből hatot
vagy négyet kell csinálni. A kanapéból, vagyis padládából: egyet. Igy karácsonyra kész lesz az egész szoba bútorotok.
kisasszony. $1_{2}^{2}$. Földrajzi pótlórejtvény: Pamir fensik. 3. Össze-vissza: Gulyás. A találós kép megfejtése: Petófi Sándor: "Megy a juhász a szamáron" c. verse.

A 16 .-ik számban közölt rejtvények megfejtései : 1. Keresztrejtvény: Vizszintes : 1. Délibáb. 9. Tok. Függóleges: 1. Dénes. 3. Latin. 4. Bokor és 6. Bandi. 2. Névjegyrejtvény : Jakab János szabó, Temesvár. 3. Magánhangzótlanul: Madarat tolláról, embert barátjáról ismerjük meg. - Ki tudja? kérdéseire a helyes feleletek a következōk: 1. Teve. 2. 40.000 km .3 . Ottawa. 4. Balkán. 5. Addis-Abeba.

A 17 -ik számban közölt rejtvények megfejtései: Betürejtvények: 1. Kegyszer. 2. Kötőtū. 3. Földrajzi pótlóreiłvény Románia. Ki tudja?: 1. Nimródé. 2. Attila. 3. Almos, Elōd, Kond, Und, Tas, Huba és Töhötöm. 4. 1001-ben. 5. Kálmán k.

Megfejtést küldtek be: Szakács Márton és Ernō, 15., 17. sz. Ferenczi Géza, 15., 17. sz. Turdeanu Klerika, 15., 17. sz. Meisner Renée és Éva, 16., 17. sz. Demeter Irénke és Lajoska, Gálffy Gáborka, a fogarasi rom. kath. elemi iskola növendékeinek nevében Müller Erzsébet VI. o. tan., Kovács Êva, Pataki Béla, Bartha Ilonka és Jancsi, Rosenfeld Károly, Donogán Juliska, Gödry Ildikó, Kleinberger Jenō, Tyma Magda, Almássy Nucika, Horvátb Erzsébet, Pályi Kiss Éva és Nóra, Klein Tibi, Buzás Gabi, Filep Eiva, Kulcsár Erzsébet és Ådám Katóka.

Könyvjutalomban részesültek: Ferenczi Géza, Meisner Renée és Éva, Pályi Kiss Éva és Nóro.

